

¿QUÉ PASA? – MUNDO LATINO



2023-03-18

Programmanus

Producent: Fredrik Jansson

¡Hola, cómo les va!

Ya están escuchando el tercer episodio de “¡Qué pasa! - Mundo latino”.

Aquí Sergio, enviándoles un saludo desde Estocolmo. En el episodio de hoy:

México es el país latinoamericano donde es más peligroso ejercer el periodismo hoy en día.

CÉSAR: El narco, la violencia, el tráfico de drogas...

Pero hoy comenzamos en Uruguay, para hablar sobre la igualdad de género en el país.

La igualdad de género en Uruguay

SERGIO: La desigualdad se refleja claramente en el mercado laboral, puesto que las mujeres ganan un 31 % menos que los hombres por el mismo tipo de empleo.

Ana Valdés reporta desde Montevideo como se vive el tema de la igualdad de género, con motivo de la manifestación por el Día Internacional de la Mujer.

ANA: Acá en Montevideo el Día Internacional de la Mujer es un gran día. Miles de personas marchan por la calle, hay pancartas que reclaman los derechos de la mujer y critican al machismo. Este año la gente se viste de violeta. Beatrice es una de ellas. Ella está contenta porque el feminismo está creciendo.

BEATRICE: Bueno hay que salir a manifestar y salir a reclamar por nuestros derechos, y por suerte cada vez somos más reclamando los derechos.

ANA: Matilda es una mujer de 23 años. Ella cree que la educación de los niños es la clave para enfrentarse al machismo y mejorar la igualdad de género.

MATILDA Bueno, creo que puede empezar en cosas desde abajo en la chiquita. La educación en la diversidad.

ANA: Matilda dice que ha visto niños que ya están influenciados por los estereotipos, como por ejemplo, que un niño no debería usar el rosado, o una niña, disfrazarse de pirata.

MATILDA: Mucha gente con hijos que les enseñan en la casa: no mirá, esto es de nena y de nene y lo puedes usar y está bien te puedo gustar el rosado si es varón. Y salen diciendo: no mamá, yo no uso rosado porque soy varón o yo no puedo ser pirata porque soy mujer.

periodismo

journalistik

la igualdad de género

jämställdhet

se refleja en

avspeglas i

el mercado laboral

arbetsmarknaden

empleo

jobb

la manifestación

demonstrationen

el día

Internacional de la

Mujer

Internationella

kvinnodagen

machismo

sexism

está creciendo

växer

la clave

nyckeln

en la chiquita

i småbarnsåren

disfrazarse

klä ut sig

ANA: A principios de los años '60, Uruguay solía ser uno de los países pioneros en lo que respecta a derechos y libertades de las mujeres. Pero pasó algo que paró en seco el avance: ¡la dictadura militar!

En Suecia el derecho al aborto fue aprobado en 1975. En esa época teníamos un gobierno autoritario en Uruguay y el derecho al aborto no fue aprobado hasta 2012.

Para entender mejor, hablo con América García, una antigua presa política y feminista. Le pregunto si ella piensa que hay igualdad en Uruguay.

AMÉRICA: No creo que haya, este, igualdad. Cuando hablo de que no hay igualdad, hablo de que no hay igualdad de oportunidades.

ANA: América dice que son casi siempre las mujeres las que asumen la responsabilidad de los niños y la casa. Acá es casi impensable que, por ejemplo, un albañil se quede en casa para cuidar a su bebé mientras su mujer trabaja.

ANA: Ahora me interesa la opinión de un hombre. Fernando tiene 32 años y trabaja en seguridad.

Le pregunto si él piensa que haya igualdad entre mujeres y hombres en el mercado laboral. Él no está de acuerdo con América.

FERNANDO: En el mercado laboral sí, sí. Tenemos las mismas oportunidades, tanto de estudios como laborales.

ANA: Pero, por ejemplo, en el caso tuyo en tu casa, tú y tu señora, ¿comparten, por ejemplo, las tareas del hogar, por ejemplo?

FERNANDO: Eso es correcto, sí, sí. Yo de mañana estoy en mi casa, hago los deberes de la casa, lavo, cuelgo ropa.

ANA: Le pregunto si él piensa que hay machismo en Uruguay.

FERNANDO: En diferentes aspectos puede que lo hayan. Después, con respecto a la sociedad, se puede tomar como machismo la caballerosidad.

ANA: Ana Valdés, investigando sobre feminismo desde Montevideo, Uruguay.

El clásico Mundial de Béisbol

*COMENTARISTA DE BÉSBOL: ...¡Atrás, atrás, atrás!
¡Largooooo!*

SERGIO: En estos instantes se está celebrando la quinta edición del clásico Mundial de Béisbol, máximo evento de este deporte a nivel internacional. Latinoamérica está muy bien representada, con la participación de siete países.

varón

här: pojke

solía ser

brukade vara

paró en seco

tvärstannade

fue aprobado

godkändes

gobierno

autoritario

diktatorisk regering

antigua presa

tidigare fånge

oportunidades

möjligheter

asumen la

responsabilidad

de tar ansvaret

casi impensable

nästan otänkbart

albañil

murare

cuidar a su bebé

ta hand om sin bebis

trabaja en

seguridad

här: jobbar som

säkerhetsvakt

comparten

delar ni

tareas del hogar

hushållsarbete

cuelgo ropa

jag hänger kläder

la caballerosidad

gentlemanna-

mässighet

atrás

bakåt

se está celebrando

äger rum

la quinta edición

den femte upplagan

En la historia de estos eventos solo un país latinoamericano, República Dominicana, ha podido alcanzar un título. Y esto ocurrió en la edición de 2013. Buscando un pronóstico del evento me voy a Alby, en Estocolomo, para hablar con dos jugadores del béisbol local.

Byron, quien tiene raíces en la República Dominicana, no cree que este año su equipo repita el éxito de 2013.

BYRON: O sea soy dominicano. Apoyo mi equipo cien por ciento, pero no creo que se lleve el "Clásico", aparte de que es favorito.

SERGIO: Por primera vez el equipo de Cuba juega con jugadores profesionales en las ligas de EE.UU. Raymond confía en un buen resultado para Cuba.

RAYMOND: Con la inclusión de peloteros de la MLB yo creo que pueden hacer un buen papel.

SERGIO: ¿Quién logrará coronarse esta vez? Ya veremos.

COMENTARISTA DE BÉSBOL: ¡Y, allí lo tienen!

El peligro de ser periodista en México

Ahora nos vamos a México.

Con once asesinatos de periodistas en 2022, México está en el tope de este trágico ránking mundial.

El oficio del periodismo consiste, entre otras cosas, en buscar la verdad, cuestionar a los poderosos y denunciar a los criminales, pero ¿cómo se logra esto cuando tu vida está en juego?

Desde el norte de México, en la ciudad de Durango, el periodista Samir Delgado nos explica cómo es el día a día de un periodista allí.

SAMIR: Para profundizar en este tema estoy en la universidad de Durango. Vamos a platicar con César Bernal, profesor de periodismo. César cree que la violencia es una amenaza contra la libertad de expresión.

CÉSAR: Cada vez presenta una incidencia mayor en cuanto a crímenes en contra de la libertad de expresión, en crímenes contra periodistas, principalmente.

SAMIR: Le pregunto ¿cuáles son las principales dificultades que un periodista podría enfrentar?

CÉSAR: El tráfico de drogas y trasiego hacia EE.UU., pues, van generando condiciones cada vez más lamentables para el ejercicio periodístico.

alcanzar un título

vinna en titel

esto ocurrió

det hände

pronóstico

prognos

apoyo

jag stödjer

EE.UU.

USA

confía

litar på

MLB

Amerikanska

proffsligan i baseboll

hacer un buen

papel

göra bra ifrån sig

logrará coronarse

kommer att titulera

sig som vinnare

asesinatos

mord

periodistas

journalister

cuestionar a los

poderosos

granska makten

denunciar

rapportera om brott

se logra

lyckas man

está en juego

står på spel

el día a día

vardagen

profundizar

fördjupa sig

platicar

prata med

libertad de

expresión

yttrandefrihet

las dificultades

svårigheterna

SAMIR: También hablo con Daniela, que también es periodista. Le pregunto si su realidad es difícil teniendo en cuenta las muertes del año pasado.

DANIELA: Bueno, a lo mejor muchas personas tienen la idea de que en México el periodismo es complicado. La verdad es que sí lo es. Pero, si digamos que, al menos en Durango, es un poco más accesible poder desempeñar esta labor. Sin embargo en regiones como Chiapas, Oaxaca, o incluso la Ciudad de México, con las muertes que han habido los últimos años, sí es un tema delicado.

SAMIR: La principal estrategia de los criminales es la intimidación, es decir, hacer que los periodistas sientan miedo. El objetivo es que se autocensuren. Una persona que se autocensura es una persona que no se atreve a publicar la verdad ni a cuestionar a los criminales. Si no se publica la verdad de los crímenes sobre el narcotráfico, los delincuentes quedan impunes, es decir, no son responsabilizados ni castigados por sus delitos.

A pesar de estos hechos trágicos, se puede apreciar mucho talento del periodismo en la zona. Daniela también explica que los periodistas se ayudan mucho entre ellos.

DANIELA: Que nos echamos la mano, decimos en México, ¿no? Nos ayudamos nosotros.

SAMIR: El periodismo en el norte de México es un riesgo, pero también un derecho. Y cada día la población es más consciente de la importancia de la información.

Samir Delgado, desde Durango, México.

SERGIO: Y ya nos vamos despidiendo por esta vez.

En el próximo episodio hablaremos de la relación deporte-política.

¡Los esperamos nuevamente el 1 de abril!

enfrentar

möta

tráfico de drogas

droghandel

lamentables

beklagliga

teniendo en cuenta

med tanke på

accesible

tillgängligt

desempeñar este

labor

utföra det här yrket

la intimidación

hot

hacer que sientan

miedo

göra så att de blir

rädda

que se

autocensuren

att de censurerar sig

själva

no se atreve

inte vågar

los delincuentes

brottslingarna

quedan impunes

förblir ostraffade

castigados

straffade

nos echamos la

mano

vi sträcker ut en

hand